

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI. - Número 6 800

**Subscripción**  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, LUNES 1 FEBRERO 1926

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. - Teléfono 160

## La supresión de los Consumos

### Informe de la Cámara de Comercio

Señor Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad:

No se resuelve de plano y en una sola lectura ni en varias, el problema que plantea la petición interesada por V. S. en su atento oficio de 5 del actual, respecto a la opinión de esta Cámara, sobre la conveniencia de la supresión del impuesto de consumos, pues es complejo su estudio y, por desgracia, no tiene esta Corporación en su seno quien, de un solo golpe de vista y en un abarajamiento de números abarque en conjunto, resolviéndola afirmativa o negativamente, la solución del mismo.

Por esto pidió esa Alcaldía prórroga para la redacción del oportuno informe, a lo que deferentemente accedió en comunicación de 22 del que cursa.

La opinión de un particular de sí mismo depende, sin que precise la previa de persona alguna y, acertada o errónea, a nadie, a no ser a la pública ha de rendir cuentas, pero la de una Corporación de la importancia de una Cámara de Comercio, está subordinada a la de sus electores y de sus miembros. Ello le obliga a recoger las impresiones de todos, cada uno de los cuales la tiene propia y de su conjunto sintetizar la que mejor responda al sentir general.

Reconoce esta Cámara que no es unánime la aspiración de sus electores en este asunto y no por clarividencia en uno de los dos sentidos, afirmativo o negativo, sino por el temor de que sobre la industria y el comercio recaiga el mayor peso de los aumentos que hayan de establecerse para compensar los ingresos del impuesto de consumos.

Por otra parte, es losa de plomo sobre la conciencia de los mismos, la emigración de las 110.845'35 pesetas que, anualmente y sin provecho alguno para esta ciudad ni para los consumidores, ingresa en las arcas del Tesoro.

Hechas estas aclaraciones y la de que ha de tratar esta Cámara únicamente de la opinión que le merece el intento expresado, fundándose en los datos facilitados por el señor Interventor de ese excelentísimo Ayuntamiento, condensados a lo útil, mo de su luminoso trabajo, pasa el examen detenido de ellos, y respecto de cada uno expondrá en números, datos y ligera crítica, su parecer, con relación siempre al punto de vista de los intereses encomendados a esta Corporación.

**Primer impuesto. - Carruajes de lujo**

Cálculo del señor Interventor. - Cien automóviles de lujo . . . 5.000'00 Pts.

Datos recogidos por esta Cámara. - Coinciden aproximadamente con los del señor Interventor, pues dado el número de los circulantes por dentro la ciudad, parece no serán muchos más los incurso en este gravamen.

Crítica. - El impuesto de que se trata, si nuevo para el Ayuntamiento en tal forma, no lo es en cuanto a la imposición. Es transferencia de perceptor y siendo a beneficio del Ayuntamiento, lo aceptaría de buen grado esta Cámara.

**Segundo impuesto. - Casinos y Circulos de recreo**

Cálculo del señor Interventor. - 20 por 70 del inquilinato. = 2.000'00 Pts.

Datos recogidos por esta Cámara. - Cree esta Corporación que puede rendir más este impuesto, calculando el doble de lo presupuestado por el señor Interventor . . . 4.000'00 Pts.

Crítica. - Esta Cámara se remite a la del impuesto precedente, por estar en las mismas condiciones.

**Tercer impuesto. - Recargo sobre la contribución industrial y de comercio**

Cálculo del señor Interventor. - Ascendiendo a . . . 38.000'00 Pts.

Datos de esta Cámara. - Prescinde de ellos por no poder aceptar este re-

cargo, por las razones consignadas en la siguiente

Crítica. - No puede el comercio ni la industria sufrir este recargo que le asimilaría (sin contar los municipales) a una base más elevada, en términos de que tributando injustamente ahora por la 5.ª tendría que hacerlo luego como si pagara la 4.ª.

Y si en manera alguna puede con la 5.ª, ¿cómo es posible el pago de la equivalencia de otra superior?

Esta objeción es la más seria que puede hacerse a la supresión. Desapareciendo, es de suponer que los comerciantes e industriales en general aceptarían con agrado la supresión del impuesto de consumos, pues cuando menos representaría para el Ayuntamiento el dejar de ingresar anualmente las expresadas 110.845'35 pesetas que fija y anualmente ingresan en las del Tesoro.

**Cuarto impuesto. - Arbitrio sobre el consumo de bebidas espirituosas y de alcohol**

Cálculo del señor Interventor . . . 25.000'00 Pts.

Datos de la Cámara. - Guardan congruencia con los del señor Interventor . . . 25.000'00 Pts.

Crítica. - Puramente negativa. Que se recauden estas 25.000 pesetas bajo el nombre de consumos o con el de nuevo arbitrio, es lo mismo.

**Quinto impuesto. - Arbitrio sobre el impuesto de la carne**

Cálculo del señor Interventor . . . 105.000'00 Pts.

Datos de esta Cámara. - Siendo estadísticos los consignados por el señor Interventor, los acepta esta Cámara . . . 105.000'00 Pts.

Crítica. - Es este impuesto en casi todas las poblaciones en que se suprimieron los consumos el principal ingreso en los arbitrios municipales. Ni desaparece, ni se crea, ni se modifica es te gravamen, mientras no se altere en la cuantía que permite el Estatuto.

**Sexto. - Recargo municipal del impuesto sobre el consumo de gas y electricidad**

Cálculo del señor Interventor. - Manifiesta carecer de ellos.

Datos de la Cámara. - Según los que ha podido recoger podrá ascender a . . . 15.000'00 Pts.

Crítica. - Del estudio hecho se deduce que este recargo no es de importancia para el comercio y la industria, pues esta queda de él libre, ni tampoco para el contribuyente, por ser cuestión solamente de unos céntimos al mes para los de poco consumo y de unas pocas pesetas para los de consumo intenso.

**Séptimo impuesto. - Recargo sobre el impuesto de timbres de espectáculos**

Cálculo del señor Interventor. - Tampoco lo precisa.

Datos recogidos por la Cámara. - Se han hecho difíciles por carecer de fuente autorizada, pero puede calcularse su importe en . . . 5.000'00 Pts.

Crítica. - Cae este recargo en lo voluntario. Lo pagará quien quiera, afectando únicamente al que asista a ellos y tal vez, lo cual sería de sentir, a los pocos empresarios de cine y teatros.

**Octavo impuesto. - Parte cedida al Ayuntamiento de la cuota del tesoro sobre la contribución urbana**

Cálculo del señor Interventor . . . 25.930'75 Pts.

Datos de esta Cámara. - Por las razones que se expondrán en el número siguiente no los consigna.

Crítica. - A la del mismo número siguiente también se refiere esta Cámara, pues guarda íntima relación con ella, lo mismo que a la consignada en el recargo sobre la contribución industrial y de comercio. (Impuesto tercero.)

**Noveno impuesto. - Parte cedida al Ayuntamiento sobre la contribución industrial y de comercio**

Cálculo del señor Interventor . . . 40.000'00 Pts.

Datos de la Cámara. - No los expresa por las razones que se exponen en la siguiente.

Crítica. - El artículo 535 del Estatuto municipal vigente exige para la percepción de este impuesto lo mismo que el anterior, la imposición de los dos tercios en los límites máximos de todos los arbitrios antes relacionados, es decir, que el recargo sobre la con-

**TODAS LAS PASTILLAS**  
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias

**TODAS LAS PASTILLAS**

Los que tengan **ASMA** o sofocación usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Pepoles azcaados** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

A2s

tribución industrial y de comercio, ha de ser al menos de 21.32 por ciento, en vez del 13 actualmente impuesto. Y siendo simultánea su aplicación (párrafo 3.º de dicho artículo) hay que aceptar forzosamente para cobrar estas 40.000 pesetas y las 25.930'75 del número anterior, el aumento de un 8.32 por ciento sobre el expresado 13. Por consiguiente dejamos reproducido aquí cuanto se ha expresado en la crítica del recargo sobre la contribución industrial y de comercio. (Impuesto tercero.)

**Décimo impuesto. - Arbitrio sobre inquilinatos**

Cálculo del señor Interventor . . . 3.000'00 Pts.

Datos recogidos por la Cámara. - Por carecer de base en que fundarlos acepta como buenos los del señor Interventor . . . 3.000'00 Pts.

Crítica. - Este arbitrio no afecta a locales en que estén instalados industrias ni comercios. Por tanto, no cae de lleno en la esfera de esta Cámara y sólo consideraciones de orden de equidad y humanitarismo pudiera alegar; consideraciones más apropiadas a la de otras entidades, cuya misión no está limitada por intereses de clases determinadas como esta Corporación.

En resumen:  
Lo que acepta esta Cámara detallado anteriormente asciende a pesetas 162.000, sin que en este total figure ninguno de los tres principales ingresos de los enumerados por el señor Interventor, que son:

	Ptas.
Por contribución urbana. . .	25.930'75
19 por 100 sobre la industrial y de comercio. . .	38.000'00
20 por 100 cedido por el Estado sobre ésta . . .	40.000'00

Por las razones expresadas en la crítica dedicada a cada uno de estos conceptos, haciendo hincapié esta Cámara en la circunstancia de que no pueden percibirse los primero y tercero, mientras no se aplique, al menos dos tercios del 32 por ciento del recargo sobre la contribución industrial y de comercio, que según la ley de 12 de junio de 1911, puede imponer el Ayuntamiento, a tenor del artículo 535 repetidamente citado, del Estatuto municipal vigente.

Ahora bien, la cuestión a resolver estriba, según esta Cámara, en lo siguiente:

¿Puede el Ayuntamiento encontrar una u otra para que el comercio y la industria puedan reintegrarse de aquellas 38.000 pesetas importe del recargo del 19 por ciento sobre la contribución industrial y de comercio, o aminorar este 19 por ciento (caso de aplicarse solamente los dos tercios que permite el referido artículo 535) hasta el 8'32 y reintegrar este 8'32 por cierto a los mismos. en la forma que sea?

Caso afirmativo, la respuesta es categórica y terminante: suprimase en buen hora y que del impuesto de consumos no quede rastro alguno.

En caso negativo, la Cámara que es decidida partidaria de la supresión, no puede

en modo alguno cargar con la responsabilidad que significa su asentimiento a tal supresión. La Cámara insiste en lo antes dicho: no siente, no puede sentir; es Corporación que defiende por encima de todo, los intereses de sus electores, cada uno de los cuales puede ser, particularmente, entusiasta defensor de la supresión incluso heraldo o portavoz de ella, pero ante el conjunto, ha de ceder por el bien común de sus componentes.

Ese Excmo. Ayuntamiento tiene en su seno capacidades técnicas e intelectuales, que están, dentro de su esfera administrativa y comunal, por encima de todos nosotros; a su pericia y acendrado patriotismo acude esta Cámara en súplica de que mirando por el bien de esta ciudad, no recargue al comercio e industria con nuevas gabelas que grandes y pesadas son las que en la actualidad les afectan.

Este es el sentir de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca y crea el Ayuntamiento que es la general de los comerciantes e industriales mahoneses.

Y al terminar este informe, hace votos para que la reflexión y el conocimiento real de fuerzas vivas tan importantes como son la industria y el comercio le guíen en asunto de tanta trascendencia como es el de la supresión citada y encuentre medio hábil y no oneroso para aquellas, a fin de evitar la huída de las 110.845'35 pesetas que tanto deploramos todos.

Dios guarde a V. S. muchos años.  
Mahón 29 de enero de 1926. - El Presidente, Jorge T. Ladico. - El Secretario, Pedro Ripoll.

### SOCIEDAD DEPORTIVA

#### Amigos del Noble Bruto

Habiendo acordado la Junta Directiva de esta Sociedad dar en la noche del jueves 11 de febrero, un gran baile de máscaras, se ruega a los señores socios que deseen palcos para la fiesta, lo avisen en la relación que desde hoy queda abierta en la taquilla del Teatro Principal.

El sorteo de palcos se efectuará en el local del casino. La Unión el domingo 7 a las 3 y media de la tarde, siendo este acto público para los señores socios.

El palco será personal e intransferible, rogándose que si algún señor socio no hiciera uso del que le hubiera correspondido lo devuelva a esta Junta para proceder a nuevo sorteo entre los no agraciados, el día antes del baile.

El precio de las localidades será: palcos primer piso y plateas 17'50 pesetas; palcos segundo piso 7'50. h 7 6

### OBRA NUEVA

**H. G. WELLS**

#### Breve Historia del Mundo

Precio 10 pesetas rústica

12 pesetas encuadrada

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

**LUIS ADRIAN - (CIUDADELA).**

**VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS**

5

## GRANDES ALMACENES SUCURSAL TERRÉS

LOS MAS IMPORTANTES DE LA ISLA

HASTA FIN DE MES MONUMENTAL REBAJA DE PRECIOS.

:: :: 20 POR 100 DE DESCUENTO GENERAL :: ::

NOTA: Queda exceptuada de descuento la sección de Perfumería.

ma

# Licenciados del Ejército

Nueva ley de destinos civiles que acaba de aprobar el Gobierno para todos los que hayan servido desde cinco meses en adelante y los retirados. For mularios de solicitud, documentos, do cumentos y deberes, sueldos y modo de obtener las plazas. A 3 50 ejemplar se remite certificado a provincias, acom pañando el importe en Giro Postal. Pe didos a la Redacción de «La Patria». Carrera de San Jerónimo, 51, aparta do 643, Madrid. 1 11 21 1 11 21

**SARNA** y picores de la piel. Único que la cura sin baño. Antiséptico Martí. — Venta en todas las farmacias.

## Casa para vender

En Villacarlos calle de Mahón número 51. Tiene pozo y cisterna y un buen huerto con árboles frutales. Informes en la misma. 3

## Alcaldía de Mahón

### Tasa de pan

Con arreglo al precio de la harina propia para el pan familiar, que en sesión de hoy ha fijado la Junta Insular de Abastos de Menorca, durante el mes de Febrero regirá el precio de pan familiar a 0'65 pesetas el kilo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 30 de Enero de 1926.—El Alcalde, Antonio Victori.

Siendo el día 2 de Febrero día labo rable, por haberse suprimido hace mu chos años, como fiesta de guardar, la de Nuestra Señora de la Purificación, se hace saber al vecindario que las ofi cinas del Ayuntamiento funcionarán co mo los demás días, se trabajará en to das las obras y servicios del Municipi o y habrá clases en las Escuelas Na cional y Municipales.

Espera el Alcalde que suscribe que los comercios se mantendrán abiertos y efectuarán transacciones como todos los días de trabajo.

Mahón, a 1 de Febrero de 1926.— El Alcalde, Antonio Victori.

## Noticias marítimas

### Movimiento de buques

Con el pasaje y carga salió ayer a la hora de itinerario el vapor correo «Delfin» para Alcudia y Barcelona.

— Procedente de los indicados puertos llegará hoy el vapor correo rápido «Jaime II».

— De Ciudadela para Palma saldrá esta tarde el vapor correo.

### Nota personal

Sabemos que el primer oficial del vapor «Jaime II», nuestro particular amigo don Pablo Roca, ha sido destinado al vapor «Jaime I», en sustitución de don Juan Nadal, habiendo sido nombrado este último capitán del vapor «Lulio».

**Para vender** 2 cocheras a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza Expla nada.

Informarán en esta imprenta. a

## AUTO «FORD» DE CINCO ASIENTOS

Se vende a toda prueba. Informarán: Calle Pl y Margall 47.—Mahón. aa

## ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20. a

## Venta de una tienda

Por retirarse del negocio se vende acreditada tienda de comestibles situa da en la calle San Roque número 13. Para informes en la misma. 1

## UN MOTOR 5 H. P.

a bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación. 5

## Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 20 los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1925, se avisa a los señores accio nistas, que el pago se verifica en estas oficinas sociales, contra entrega del cupón número 14.

Mahón 22 de Enero de 1926.—El Vocal de Turno, Juan Humbert. h10f

**C O K**  
Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

## FOOT BALL

# Campeonato de Menorca

Ayer terminó el campeonato de Me norca con el partido que jugaron en Villa-Carlos el España y la Unión Sporti va. Como decíamos hace quince días, el campeonato virtualmente estaba ter minado por lo que respecta a la clasifi cación, habiendo quedado los equipos que han jugado hasta el final por el si guiente orden: Unión Sportiva, Espa ña y Alayorenses.

Hemos de lamentar una vez más que las discordias que surgieron en Palma con la Federación Catalana hayan re percutido en esta isla en perjuicio del sport.

La Unión Sportiva es ya Campeón de Menorca y finalista para el campeo nato de Baleares.

Reciba nuestra más cordial enhora buena, estando seguros de que ha de saber sostener debidamente en todo momento el prestigio del foot ball me norquín.

## En Villa-Carlos

Unión Sportiva, 3. España, 1.

Ayer salvó la Unión Sportiva la últi ma etapa del campeonato. Este partido era de poca importancia, porque cual quiera que fuera el resultado de este partido no podía alterar el orden de la clasificación, y a pesar de esto resultó reñidísimo.

El España hizo un buen partido, se ñaladamente en la primera parte, lle gando a apurar seriamente a Javier.

En la segunda parte no pudieron resis tir los impetuosos ataque de la Unión y vieron su meta forzada dos veces.

La Unión Sportiva jugó mal en la primera parte; pero en la segunda se impuso, desbordando frecuentemente las defensas españolistas.

El primer goal de la tarde lo marcó el España aprovechándose Enseñat de una pifiada de Borrás para meter el balón en la red de un school que halla desprevenido a Javier. El empate lo lo gra a los dos minutos por medio de un penalty Sintés M., terminando con es te resultado el primer tiempo.

Reanudado el juego, Sintés M. arranca y pasa a Quintana, éste lanza un school a bocajarro que salva Rove llada; pero no puede impedir que Sin tes M. remate, logrando el desempate. Poco tiempo después Quintana pasa a Sintés M. y éste lanza un school for tísimo que después de rozar el brazo de Arnau pasa junto al poste. El señor Pérez pita; pero los del España protes tan originándose una discusión, y el señor Pérez, después de consultar con los jueces de línea, manda sacar kik a favor del España.

La Unión ataca continuamente los últimos momentos; Carlés schota fuerte mente, bloqueando bien Rovellada; pero el balón se le escapa de las manos en trando con valentía y oportunidad. Quintana y apuntándose el tercer goal. Poco tiempo después termina el par tido.

Se han distinguido de la Unión S. Javier, ambos defensas, señaladamente Roselló; Sintés F. en los medios; Dar win en el primer tiempo no sujetó a los delanteros españolistas, mas en el segundo tiempo se corrigió efectuando un buen partido. En la delantera Sin tes M., Carlés y señaladamente Quin tana que hizo un partido colosal de oportunidad y valentía.

Del España, Rovellada I. los defen sas; Arnau y Vidal en los medios, y En señal II y el ala izquierda en la delan tera. Arbitró bien, pero con falta de energía, el señor Pérez.

### POR LA MAÑANA

Jugaron el «Petit Unión» contra el «Petit España» reforzado, verciendo estos por uno a cero.

# TEATRO PRINCIPAL

Martes 2 de febrero.—FESTIVIDAD DE LA CANDELARIA  
A las 5 de la tarde.

Ultima representación de la hermosa ope eta en dos actos de gran éxito

## LA GRANJERA DE ARLES

y la colosal zarzuela en un acto y dos cuadros

## LA VIEJECITA

Noche a los 9

Por una única vez la colosal zarzuela en 3 actos dividida en 5 cua tros

## LOS GAVILANES

Gran exitazo de esta Compiffia

# « TRIANON »

HOY LUNES DIA 1 DE FEBRERO DE 1926.—A las 5 y tres cuartos.  
**SESION POPULAR**

PROGRAMA CAPITOLIO.—GRAN PRODUCCION DE LA METRO

Se proyectará por última vez la espléndida película que tan grandioso éxito jha lo grado en este salón

## LAS CATARATAS DEL DIABLO

Obra intensamente dramática, de gran emoción, interpretada por los grandes artistas LON CHANEY, BLANCHE SWET, BARBARA LA MAR, LOUISE FAZENDA Y JOHN BOWERS.

MAÑANA, martes, 2 de febrero.—Fiesta de la Candelaria.

A las 5 y media de la tarde. A las 9 de la noche.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND.

Unicas proyecciones de la preciosa comedia dramática en 4 partes, titulada

## Risas y lágrimas

Interpretada por BETTY BALFOUR, genial artista llamada la Mary Pickford inglesa. Completará el programa otras cintas muy interesantes.

Después de la sesión de la noche

## GRAN BAILE

## EN ALAYOR

El Freislin de la Unión S. batió ayer en Alayor al primer equipo del Alayo rense por dos a uno.

## Torneo de Menorca

## EN MAHON

Mahón F. C., 6. Alayor, 0.

Ayer tuvo lugar la segunda jornada del Torneo de Menorca que han organi zado los clubs disidentes de la Fede ración Catalana.

En el Stadiuni Mahonés se alinearon el Mahón F. C. y el Alayorenses. El partido fué interesante, aunque domi nó constantemente el Mahón que obtu vo seis goals sin que sus contrincantes pudieran estrenar el marcador.

## EN CIUDADELA

Zamora, 1. Ciudadela, 2.

Los dos equipos ciudadelanos juga ron ayer también el Torneo de Me norca.

La lucha fué muy reñida. El Ciudadela obtuvo dos goals con tra uno que logró el Zamora. Uno de los dos goals del Ciudadela fué resul tado de un penalty. En cambio el Za mora tiró dos penaltys sin conseguir convertir ninguno de ellos en goal.

## MUNDO FEMENINO

REVISTA SEMANAL

MODAS · LECTURAS · LABORES  
SECRETOS DE TOCADOR  
MEDICINA POPULAR  
DECORACION DE INTERIORES  
COCINA

CORRESPONDENCIA INTIMA  
CONCURSOS · REGALOS  
Número suelto: 30 CENTIMOS.

Véndese en esta ciudad en la «Tipogra fía Mahonesa», calle Nueva.

## El vuelo España-América

### Información Radio-telefónica

Para dar mayor amplitud a nuestra crónica sobre el raid España-Argentina insertamos seguidamente una intere santísima información radio telefónica que debemos a la amabilidad de nues tro estimado amigo el acreditado co merciante don Lorenzo Miquel y que ha sido obtenida merced a un maravi lloso marconifono instalado en el des pacho de dicho señor. Como es sabido el mencionado buen amigo es el repre sentante en Menorca de la casa expen dedora de tan admirables marconifo nos.

Las noticias que siguen son de la in formación de la Compañía Nacional de Telegrafía sin hilos y han sido retras mitadas por radiotelefonía desde Madrid y Barcelona el sábado y ayer domingo,

### SABADO DIA 30

Noticias retransmitidas desde la es tación «Unión Radio» de Madrid y of das claramente por medio del marconí fono instalado en el despacho de don Lorenzo Miquel.

A las 22 y 30 (diez y media noche) —El «Plus Ultra» ha rebasado la isla de Fernando Noronha con rumbo a Pernambuco.

A las 23 y 30 (once y media noche)— Después de rebasar cuarenta millas la isla de Fernando Noronha los aviado res han tenido que descender al mar en la bahía de la Concepción, de dicha isla.

### DOMINGO DIA 31

A las 0 y 15 (doce y cuarto de la madrugada)—Dicen de Tenerife que el «Plus Ultra» ha tenido que descender en aguas de la bahía de la Concepción (Isla de Fernando Noronha) sin no vedad y ha comunicado con el crucero «Blas de Lezo» a unas cien millas. Se guiremos dando noticias.

A la 1 (madrugada)—El hidroavión «Plus Ultra» se acercó a la costa. Mar brava. Los aviadores pudieron llegar a la bahía de la Concepción.

A la 1 y 15—Señores: no teniendo más noticias y siendo avanzada la hora

# CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 2. LA CANDELARIA.—A las 6 y a las 9 y media.  
Dos colosales populares de gran moda.—Entrada y asiento 0'30 céntimos.  
Ultimas proyecciones de la magis'ral película gigante de la casa Fox, titulada

## CARNE DE MAR

La más grande interpretación del genial y joven actor y formidable atleta GEORGE O'BRIEN. Revelación sublime de este gran actor, favorito de las damas, que se ha revelado con esta película como la encarnación perfecta de los papeles de héroe. Forma una gentil pareja con la encantadora BILLIE DOVE.

Noticiero Fox núm. 41 y la muy cómica de éxito franco «Agua y aguardiente». Próximo sábado: LA REINA DEL MOTOR, super-producción alemana de gran lujo, modernísima producción Emelka, sin estrenar en Barcelona. Creación de Lee Parry

# CINE ESPAÑA

Hoy lunes, día 1 de febrero de 1926.—A las 9 y cuarto.—Con piano.  
Entrada y butaca 0'50 - General 0'35  
Colosal éxito de la tercera jornada de la grandiosa novela francesa del eminente Pierre Decourcelle, tan magistralmente llevada a la pantalla, que lleva por título

## Los dos Pilettes

Grandioso melodrama que ha conmovido a toda una generación y que al ser trasladado al film ha superado en mucho a la fuerza emotiva de la novela, debido a la gran presen tación de que se ha dotado la casa productora Pochea-Paris y a la inmensa labor de sus interpretes, entre los que descuellan por su admirable inteligencia artística los creadores infantiles de FAN-FAN y CLAUDINET.  
Apresúrese a admirar esta sublime jornada, una de las mejores de la serie.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

vamos a cerrar nuestra estación (Unión Radio) deseando pasen ustedes buena noche.

A las 20 y 30 (ocho y media noche domingo)—El comandante Franco con el «Plus Ultra» ha llegado a las 7 y 15 a Pernambuco sin novedad.

A las 22 y 30 (diez y media noche) desde la estación radio catalana de Barcelona.—El diario «Las Noticias» (de la ciudad condal) acaba de recibir un telegrama (de Madrid en el que se anuncia que el comandante Franco ha reemprendido el vuelo y ha llegado a Pernambuco.

Damos las más expresivas gracias al señor Miquel por su atención con este diario y con sus lectores al poner en funcionamiento en favor de nosotros, su magnífico marconifono y para terminar van unas notas muy de actualidad sobre la

## Isla de Fernando Noronha

Está muy próxima a la derrota Cabo Verde a Pernambuco y separada unos cuatrocientos kilómetros del continente americano.

Es de unos trece kilómetros de largo en su mayor extensión y trescientos de altura. Si el horizonte está despejado se divisa la isla desde una gran distancia.

Tiene estación radio telegráfica y proporciona abrigo contra el mal estado del mar.

Todo esto da facilidades que los aviadores han aprovechado.

## Crónica local y general

### Acumulación de original

Para dar cabida a la extensa información que tenemos sobre el asunto, palpitante o sea el raid España-Argentina, dejamos en cartera las reseñas de la fiesta del árbol y de espectáculos.

Las publicaremos a la mayor brevedad.

### De viaje

En el vapor correo salieron ayer 2 pasajeros para Alcudia y 2 para Barcelona.

En dicho buque embarcó la distinguida señora doña Rosa Pers de Riera.

Deseamos haya tenido buen viaje.

### Nota comercial

Exportación.—El vapor «Delfin» se llevó ayer para Alcudia y Barcelona 31 cajas con queso, 1 atún, 1.057 docenas huevos, 61 cerdos magros y otras mercancías.

### Horario en las barberías

Por acuerdo de la Junta Directiva del Gremio de Maestros Barberos en los establecimientos del ramo se considerará día de hoy como sábado.

Consecuentemente el de mañana se considerará como festivo y los establecimientos se cerrarán a las dos de la tarde.

### Despedida

Hemos recibido cortés tarjeta de despedida del Comisario de Guerra don Dionisio Unzeta Gutiérrez quien pasa destinado a Melilla.

Correspondemos complacientemente al saludo y deseamos al señor Unzeta feliz viaje y mucha suerte.

Por encargo del mencionado jefe, que nos complacemos en atender, desde estas columnas dirigimos un saludo de despedida a todos aquellos amigos y conocidos a quienes por causa de la premura del tiempo no haya podido complimentar personalmente.

### Una película como hay pocas

Tal es el calificativo que merece la grandiosa producción CARNE DE MAR, por GEORGE O' BRIEN que estos días ha obtenido triunfal éxito en la pantalla del popular CINE CONSEY. La empresa de dicho local, en vista de que tanto el sábado como ayer obtuvo llenos tremendos dándose el caso ayer de no haber localidades para todos los que querían verla, se ve obligada a dar mañana DOS SESIONES POPULARES a las seis de la tarde y a las nueve y media de la noche en evitación de aglomeraciones.

**COK**  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

Barcelona 30 a las 22-15 y 31 a las 3-50 y a las 23-30.

## Gran vuelo trasatlántico

### Raid España - Argentina

Se ha realizado la travesía Europa-América

#### Preliminares

Madrid.—En los centros informativos hay gran expectación con motivo del raid España-Argentina.

Se confirma que el comandante Franco saldrá hoy de Cabo Verde. Un radiograma dice que se elevará a las dos de la madrugada (meridiano de Greenwich).

Al mismo tiempo zarpará el crucero «Blas de Lezo».

El comandante Franco estaba decidido a salvar en un solo vuelo la distancia de Cabo Verde a Pernambuco sin descender en la isla de Fernando Noronha.

Al lavar anclas el «Blas de Lezo» reholcó al hidro hasta quedar éste dispuesto para elevarse.

#### Deudas, incertidumbre, anhelo

Las estaciones radiográficas de Buenos Aires y Nueva York pedían noticias con impaciencia.

En París confundieron la salida en vuelo con la de remolque dado por el «Blas de Lezo».

Desde Carabanchel (Madrid) a las 8 y 20 se llamaba por radiografía al «Blas de Lezo» y no contestaban.

También llamaban infructuosamente desde Londres y desde Gibraltar.

A las 10 y 40 se recibió en Madrid un radio lanzado en Porto-Praia (Cabo Verde) en el que se notificaba que el «Plus Ultra» había ascendido a las 8 y 9 minutos.

El «Blas de Lezo» le escoltó hasta veinte millas.

Enseguida se comunicaron estas noticias a los Reyes y al Gobierno. Los periódicos la publicaron por medio de pizarras, estallaron aplausos y cuidió el entusiasmo.

#### Sobre el inmenso Atlántico

A las 11 y 40 un radio de Tenerife anunciaba que la salida había sido espléndida y que se había efectuada lo des de la ense nada oeste de Punta Petra.

Desde el «Blas de Lezo» declan a la misma hora que el comandante Franco seguía el vuelo sin novedad.

A las 13 y 30 (la 1 y media) se pier de la comunicación con el «Blas de Lezo». A las 14 y 15 (2 y cuarto) desarrollo el hidroavión trasatlántico una velocidad de 170 kilómetros por hora y entraba en comunicación con las estaciones de Pernambuco. No ocurría novedad.

Es muy elogiado el servicio de T. S. H.

En el ministerio de Marina reina optimismo.

Cree el coronel Kindelán que los aviadores descenderán en la isla de Fernando Noronha, después de haber salvado 2350 kilómetros y que continuará mañana el raid para rendir en Pernambuco la travesía del Atlántico. No duda del éxito, máxime por favorecer los factores morales, el interés patriótico y la abnegación de los tripulantes aéreos.

En Buenos Aires la noticia de que el «Plus Ultra» se había lanzado a la tercera etapa produjo un entusiasmo celirante que hizo prorumpir en vivas a España. El gentío se aglomeraba frente a las pizarras en masas enormes.

Lo mismo sucedió en Río Jaciro.

En la isla de Fernando Noronha do tentes reflectores orientan al «Plus Ultra».

#### Datos de navegación

A las 16 y 30 (4 y media tarde) la radiografía de Tenerife comunica que la estación de Pernambuco orienta periódicamente al señor Franco.

A las 17 y 30 (5 y media) desde Buenos Aires dicen a Carabanchel que

estén atentos porque permanentemente darán información.

Diez minutos más tarde el vapor «Benhué» en ruta hacia Recife (Brasil) y Pernambuco comunican a Las Palmas que sopla levante flojo y que la mar está llana.

De Buenos Aires a las 12 15 (9 y cuarto) dicen que no hay novedad y que el «Plus Ultra» va con rumbo directo a Pernambuco.

Desde Nueva York comunican que el corresponsal del «United Press» anuncia a bordo del «Gebria» que el tiempo es espléndido y que en todas las estaciones hacían señales de orientación al «Plus Ultra».

Desde Pernambuco participa el Consul español a las diez y cincuenta de la noche que el raid prosigue en buenas condiciones.

#### Impaciencia y curiosidad crecient

A medida que se reciben noticias se fijan en las pizarras y en muchos sitios se ponen estas junto a un esquema de derrotero del raid. Un trazo rojo indica los avances y la situación del «Plus Ultra».

A última hora su velocidad llegaba a 180 kilómetros.

Entre el gentío que en Madrid se agolpa frente a las redacciones se ha visto a los señores marqués de Alhucemas, conde de Romanones, Sánchez Guerra y otras personalidades.

El Alcalde de Madrid ha teleografiado en términos de salutación a la colonia española de Buenos Aires para que al llegar el comandante Franco le entregue el mensaje.

Las Palmas.—Un vapor holandés se ha llevado a Buenos Aires para el «Plus Ultra» hélices y material de repuesto.

#### Culmina la emoción

Madrid.—Esta madrugada (domingo) a las 0 y 15 (12 y cuarto de la noche) la emoción llega al máximo al recibirse un radio que anuncia que a las 21 y 26 (diez y 26 de la noche) el «Plus Ultra» se ha posado sobre el mar en la bahía de la Concepción de la isla de Fernando Noronha.

De Nueva York comunican que el hidroavión se dirigía a la bahía de San Antonio (isla Noronha) acompañado de un buque.

Participan de Buenos Aires que un radio del comandante Franco advierte que se ha visto obligado a descender al mar en la isla de Fernando de Noronha. No explica la causa que le ha obligado.

Durante la madrugada se siguen los despachos y producen confusión.

A las 1 y 55 comunica la Compañía Nacional de T. S. H. que según el último despacho los aeronautas están sanos y salvos en la bahía de la Concepción sin haber experimentado desgracias. El aparato está frente a la caseta del cable italiano y será remolcado hasta la bahía referida.

#### Realizada la travesía aérea trasatlántica:

Madrid.—Desde la isla de Fernando Noronha el «Plus Ultra» ha proseguido el raid y ha llegado a Pernambuco a las cuatro de la tarde.

Sabida esta noticia y convencido el público de que si acaso cerca de la repetida isla se presentaron dificultades estas han sido, vencidas el frenesí llega al punto álgido a comprender que ya es un hecho realizado la travesía Europa América del sur por encima del Atlántico.

## Crónica Nacional

### FOOT-BALL

#### Campeonatos regionales

Barcelona.—Los partidos de campeonato del grupo A jugados ayer tarde dieron los siguientes resultados:

El Español y el Gracia empataron a cero.

El Tarrasa ganó al Sabadell por uno a cero.

La Unión Sportiva de Sans triunfó sobre el Martinec por tres a uno.

El Barcelona ganó al Europa por tres a uno.

El Gacia queda, por ahora, a la cabeza de la clasificación con ocho puntos.

En el grupo B se registraron los resultados siguientes:

El Júpiter fué derrotado por el Badalona por cuatro a dos.

El Athletic de Sabadell ganó al Mataró por uno a cero.

El Manresa fué derrotado por el San Andrés por uno a cero.

El Reus Sportiu y el Lérida empataron a dos goals.

Bilbao.—El Athletic ganó al Arenas por uno a cero.

San Sebastián.—El Osasuna derrotó a la Real Sociedad por uno a cero.

#### No hay juntas de defensa

Barcelona.—Ha llegado el marqués de Estella. Se marchará el lunes.

En un discurso ante la oficialidad del Regimiento de Badajoz el general Primo de Rivera ha negado que actúen las juntas de defensa.

## COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL KILOG	(Pesetas)
Plata Fina barra	180'00	
Id. 950 m. m.	171'30	
Id. 935 id.	168'70	
Id. 916 id.	165'40	
Id. 900 id.	162'70	
Id. 800 id.	145'20	
Id. 553/500 id.	99'10	
Nitrato de Plata puro 535	60'00	
Cloruro de oro puro 535	60'00	
Venta y compra de oro en retazos y rielos.		

Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.

Barcelona de 31 Agosto de 1925.

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

## Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos

Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pí y Margall, 4, principal. 6

## Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencidos en Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100 de las obligaciones del Tesoro y otros.

Pagamos el dividendo correspondiente al segundo semestre de 1925 de las acciones del Banco de España.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero, de las Deudas y Amortizables 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## AUTO FORD

### DE SIETE ASIENTOS

en perfecto estado de conservación y con neumáticos completamente nuevos, se vende a toda prueba a precio módico.

Informes en Villacarlos, calle Victoria, fotografía. 2

**COK**  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

#### OBRA NUEVA

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

## EL PAPA DEL MAR

(NOVELA)

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

## La Casa de las medias

Pí y Margall, 124. - Mahón

MEDIAS seda tricot dobles a 2'50 pts.

## ROPA BLANCA

PIEZAS de 10 metros a 11, 14'50 y 19 pts.

Trozos Algodón - Blancos, Baratísimos

## SALON VICTORIA

HOY LUNES DIA 1 DE FEBRERO DE 1926. —Noche a las 9,  
Se proyectará por última vez la segunda y última jornada de la maravillosa película

## LOS NIBELUNGOS

(SIGFRIDO)

LA OBRA MAESTRA DE LA CINEMATOGRAFIA MODERNA

Mañana, martes, tarde y noche, estreno de la graciosa película, dividida en cuatro largas partes, titulada

## La novela de un conductor

Interpretada por el colosal actor cómico JOHNE HINES.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## OBRA NUEVA

### Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

**UN DATO INTERESANTE:** Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPACTA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

**CONDICIONES DE VENTA.** Al contado. . . . . 80 ptas.  
A plazos. . . . . 90  
(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- |  |      |
|--|------|
| F. y A. GRACIANI.—«El maldito del tapete verde» (Novela) | 5'00 |
| MARCELINO DOMINGO.—«¿Qué es España?»                     | 4'00 |
| BERNARDO MORA.—«Los cervos manchan la nieve» (Novela)    | 5'00 |
| JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías)                    | 5'00 |
| JOSE MARTI.—«Lira íntima» (Poesías)                      | 5'00 |
| ARQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)                           | 5'00 |
| CUTIEPÉREZ GAMERO.—«Cura Porcia» (Novela)                | 5'00 |
| FERNANDEZ FLOREZ.—«El                                    |      |

- |   |      |
|---|------|
| secreto de Barba Azul» (Novela)   | 5'00 |
| GARCIA ALVAREZ y FERNANDO LUQUE.—«Caixita la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño) | 1'00 |
| JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro y «Te portas como quien eres» (Teatro)                            | 3'00 |
| BENLLIURE y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)  | 4'00 |
| SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)  | 3'00 |
| LUQUE y CALONGE.—«En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)   | 2'00 |
| GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)   | 5'00 |
| SAINZ y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»                              | 2'00 |

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- |   |      |
|---|------|
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»  | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»                                   | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»  | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes»  | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)                                   | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal»   | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)                  | 7'00 |
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)   | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana»   | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»   | 5'00 |
| CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte» (Acias de experimentos) | 7'50 |
| GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»           | 5'00 |
| PERRIN y MATHIEU.—«La Obesidad»   | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»                                       | 6'00 |
| IE BON.—«El desequilibrio del Mundo»  | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica»   | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»  | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»  | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»  | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»  | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»             | 5'00 |

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

4efm

- |  |      |
|--|------|
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)                              | 5'00 |
| LEWIS S. PALEN.—«Cómo se escapó el Demonio Blanco del Mar Negro» | 5'00 |
| OSSENDOWSKI.—«El Hombre y el Misterio en Asia»                   |      |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)                            | 6'00 |
| WELLS.—«Los rincones secretos del corazón» (Novela)              | 4'00 |

## OBRA NUEVA PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

- El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maesirante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribo.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles. Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.
- Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## OBRA NUEVA LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR DON VICENTE BLASCO IBANEZ  
Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo: En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts. La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

## OBRA NUEVA

### La mujer que agotó el amor

(Novela)  
Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas  
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## OBRA NUEVA ARMANDO PALACIO VALDÉS SANTA ROGELIA

(De la Leyenda de Oro)  
Precio: Cinco pesetas.  
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.